

AZ ÁG. H. EV.  
 MISSZIÓ-  
 EGYESÜLET  
 HIVATALOS  
 KÖZLÖNYE.

# MISSZIÓI LAPOK

Megjel. havonta.  
 Előfizetési ára:  
 1 évre 1 pengő.  
 Postatakarékpzt.  
 számla 17.270 sz.

ALAPÍTOTTA: SCHOLTZ ÖDÖN ESPERES.

SZERKESZTI: NÉMETH KÁROLY.

FELELŐS SZERKESZTŐ: NÉMETH KÁROLY.

A Missziói Lapok szerkesztősége: Lébény, Moson m.

Felelős kiadó: DRENYOVSKY JÁNOS Kispest, Fő-tér 12., fsz. 2.

## Munkakedv.

„Kelj fel, világosodjál!” És. 60, 1.

Sokan beérik azzal, hogy mások munkájában kedvüket találják. Azt hiszik, hogy már azzal eleget tettek kötelességüknek, hogy érdeklődnek a misszió munkája iránt. Beérik a misszió olyan „barátainak” a szerepével, akik szívesen olvassák misszionáriusok életrajzát, hősies küzdelmeit, távoli országok népeinek vadregényes életmódját. De aki észrevette azt, hogy őrajta feltámadt az Úr dicsősége, az nem ringatja magát ilyen tévedésbe. Ahol az Úr dicsősége megjelenik, ott az emberre alázatos odaadás és szolgálat vár. Az Úr dicsőségének a megismerése az Úrnak munkával, szolgálattal, áldozattal való dicsőítésére indít.

A világosodás azt jelenti, hogy az Úr dicsőségének a ragyogásában meglátjuk a szolgálati lehetőségeket és megragadjuk azokat. Felkelünk, hogy munkálkodjunk. Lehet ülve is szolgálni, lehetnek ilyen esetek. Például most mikor a gépem előtt ülök és írok. De még jobban lehet szolgálni térdepelve, járva, lehajolva. Missziói olvasmányaidnak akkor veszed hasznát, ha olvasmányaid és elmékedéseid arra indítanak, hogy felkelj és elindulj a szolgálatra. Megvilágosíttatásod akkor igazi, ha kezdeményezésre indít, ha meglátatja veled a magad körében a szolgálati alkalmakat és lehetőségeket. A fantáziának működni kell, de nem szertelenkedni és csapongni.

Ott kezd el, ahol vagy. Ott vannak a te lehetőségeid és alkalmaid. Hünek lenni a kicsinyen, ez nem könnyű és nem kényelmes, de szükséges. Kellenek a vezetők, a nagyszabású és széles látókörű hősök. De igen nagy szükség van olyan emberekre, akik nem elégesznek meg azzal, hogy várnak valami csodára, valami kábító és kápráztató rendkívüli alkalomra, hanem egyszerűen felkötik a kötényt és megmossák a poros lábukat. Az Úr dicsőségének ragyogásában végezni mindennapi munkánkat, aprólékos dolgainkat: ez a Krisztus szellemében folytatott élet. Ez a keresztény munka. Erre szegődj!

N. K.



## Az ukrainai evangélikus mozgalomból.

**I. Egy fiatalkorú öngyilkos.** A sátán minden uton-módon arra törekszik, hogy az igaz keresztyénségnek ártson. Az ördögi hatalomnak igen szembeszökő bizonyítéka a következő: Az 1935. év végén jelentkezett nálunk egy 14 éves fiú és kérte, hogy adjunk át neki Bibliákat, Bibliai részeket és más evangéliumi iratokat; mert szeretné itt Stanislauban ezeket a könyveket házról-házra terjeszteni. A fiú igen bizalomkeltően viselkedett. Mikor kérését teljesítettük, a szeme örömtől és lelkesedéstől sugárzott, hogy ilyen módon hasznára lehet Urának és Megváltójának. Igen érdekelte az Isten igéjének terjesztése. Sorjába vette a házakat és több olyan nap volt, amikor ötven Biblia-részt is eladott. A jövő téltre azt tervezte, hogy mint nyugdíjas vasutas fia igazolványt szerez s vidéken is folytatja a munkát. Eljárt istentiszteleteinkre, Biblia-óráinkra; nagyon kedvelte a gyermekistentiszteleteket és az ismerős gyermekeket rábeszélte, hogy jöjjenek el a gyermekistentiszteletekre. Február 9-én hallottuk a szívbemarkoló hírt, hogy ez a fiú zsebkéssel szíven szúrta magát és a városi kórházban meghalt. Az ok állítólag az volt, hogy a mostoha anyja szeretetlenül bánt vele. Mi evangélikus keresztyének ebben az ördög hatalmát látjuk. Az ördög látta, hogy ez a fiú milyen buzgalommal adta magát az evangéliomnak a terjesztésére és így vetett neki véget. Ez a harc nem csak a keresztyénség, hanem sokkal inkább ellenünk evangélikusok ellen irányul.

**II. A diákok bizonyosságot tesznek Megváltójukról.** Az ellenünk irányuló harcnak egy másik bizonyossága, hogy az utóbbi időben még a szociáldemokrata párt vezetői is különösképen foglalkoznak velünk. A lengyel és ukrán intelligenciával gyűléseket, értekezleteket tartanak, hogy azután ezeken az összejöveteleken általában az egyház ellen, de azután főleg ellenünk evangélikusok ellen támadjanak. Február 8-ikán volt egy ilyen összejövetel a párt vezetőjének, egy volt szvetórnak a vezetésével. A környékbeli testvéreink magától értetődőleg résztvettek a gyűlésen, mert értesültek róla, hogy ott az evangélikus hitet fogják támadni. Amikor a gyűlés vezetője megnyitójában hosszasan és ócsárlólag beszélt a keresztyénségről, a katolikus egyházzal és különösen rólunk evangélikusokról, Humeniuk teológiai hallgatóg jelentkezett szólásra s hatásos beszédben olyan elevenen tett bizonyosságot Megváltója és az evangéliom mellett, hogy a politikai gyűlést meggyőzte. A sokaság elismerése olyan fokú volt, hogy sem a szervezett istentelenségnek jelenlevő hívei, sem maga a vezető nem bátorkodtak a gyűlést és a vitát folytatni. Hasonló eset történt újabban Stanislauban, ahol Gnyphallgatóg az igaztalan vádakát igen hatásosan visszaverte és bizonyosságot tett az evangéliom mellett.

**III Az ige új utakat tör** Dacára a támasztott nehézségeknek, új meg új győzelmeket aratunk. Az ukrán nép éppen ezekben a harcos időkben egyre jobban felismeri, hogy életének alapja az evangélikus hit. Éppen az istentelenség mesgyéjén keletkeznek új gyülekezetek, amelyek Isten igéje és az evangéliom körül sereglenek. A zurawyczi i gyülekezet eddig jól megerősödött a lutheránus hitben. A félelmetes nyomorúság ellenére saját erejéből körülbelül 500 zlotyt teremtett elő egy megfelelő istentiszteleti helyiségnek építésére vagy vásárlására. A gyülekezet úgy véli, hogy körülbelül 1500 zloty elegendő lesz. Csak az építkezési anyag kerül pénzbe, mert munkásokat maga a gyülekezet tud kiállítani. Az utóbbi napokban három újabb község: Domaszív, Mykiw és Sitnycia fordultak hozzánk, hogy alakítsunk náluk evangélikus gyülekezetet. Ezek a községek Zurawyczi közvetlen szomszédságában vannak s már régebb idő óta résztvettek az ottani evangélikus istentiszteleteken. Nagyon fontos volna tehát, hogy a zurawyczi-i gyülekezetnek mielőbb megfelelő temploma épülhetne. Éppen most érkezett egy német-evangélikus kántortól levél, amelyben szószerint a következők olvashatók:

„Nemrégiben meglátogattam a missziói körnek Kamienna, Werba, Krasnopol, Balarka körül délkeleti részét. E községek körül ukrán települések vannak, ahova az evangéliom behatolt. Ezek a települések mondhatni 50 százaléig az evangéliom hatása alá kerültek. Ugyanez a helyzet a missziói kör északkeleti részén Czerec, Adamowka, Cerwisu körül; valamint Peratyn, Krzywucka körül is az Isten igéjén épülnek ukránok és lengyelek. Mi a magunk részéről ehhez semmivel sem járultunk hozzá... Ezek az emberek sok összejövetelt tartanak,



valósággal éheznek az ígét és hálásak az evangéliomért... Általában úgy látszik, hogy az egész ukrán nép az evangéliom hatása alá került és keresi az igazságot, amelyet azonban különböző vélemények elhomályosítanak előtte. A különböző szekták között való bolyongásuk azt bizonyítja, hogy a szekták nem tudják a lelküket kielégíteni... Azt gondolom itt az ideje, hogy valamit tegyünk, hogy ezek az emberek eljuthassanak az igazságra."

Mihozánk is három gyülekezet fordult sok aláírással ellátott levélben, hogy menjünk el hozzájuk és vigyük el nekik az Isten ígétét, a tiszta evangéliomot. Sajnos a mi erőnk elégtelen arra, hogy mindazoknak a kívánalmaknak, amelyekkel hozzánk fordulnak, eleget tegyünk úgy, ahogyan kellene. Nem csak az evangéliom hirdetői hiányoznak, hanem a nagy szegénység is megbénítja munkánkat. Sürgősen szükséges lévén, megkezdtük a Kiskáté második kiadásának a nyomtatását, de nem tudjuk befejezni, mert nincs hozzá pénzünk. Az utóbbi időszak különösen nehéz volt; alig tudunk megélni s valamennyien adósságra keveredtünk. Mindamelllett az Úr egyre újabb feladatok elé állít bennünket, új meg új gyülekezeteket helyez el bennünk s nem engedi, hogy nehéz helyzetünkben elcsüggedjünk. Az új feladatokkal elfelejteti a magunk nyomorúságát s arra indít, hogy fajrokonaink lelki inségét csillapítsuk. Az egész világon levő hittestvéreinket szívből kérjük, támogassanak bennünket, hogy az Úr által kiszabott feladatainkat megoldhassuk. Az ukrán nép tanácstalanul áll; az orthodox és a katolikus egyházba vetett hitét elvesztette, a politikai pártok félrevezették. Jaj nekünk, ha a néppel az örök igazságot meg nem ismertetjük... 2. Tim. 2, 8—13.

**IV. A szerkesztő jegyzete** A Lelkészegyesület felkérte múlt ősszel Misszióegyesületünket az ukrán evangélikus mozgalom felkarolására. A fentiekben közöljük Schebetz Hilarius és Jarczuk Theodor ukrán lelkészeknek március közepéről Stanislauból kelt körlevelét bő kivonatban, hogy kedves olvasóink valamelyes tájékozódást szerezhessenek az ottani helyzetről. Időközben már Neuendettelsaubába is fordultam, az ottani Misszióhoz s az ukrán ügy ottani előadójához, Langholf János lelkészhez. Langholf lelkész véleménye szerint leghelyesebb volna, ha vállalnánk egy ukrán ev. lelkész kiképzését Neuendettelsauban. Egyesületünk majd behatódobban is foglalkozik ezzel a tarrgyal. Egyelőre csupán azzal a kérésseel fordulok lapunk kedves olvasóihoz, hogy amennyiben a Szentlélek arra indítja őket, hogy ezt az evangélikus mozgalmat imáikkal és adományaikkal támogassák, szíveskedjenek pénzbeli adományaikat Egyesületünk pénztárába 16188. számú „Magyarhoni ág. h. ev. misszióegyesület pénztára, Budapest" című csekk számlán elküldeni. Lapunk ezeket az adományokat a pénztári kimutatásban külön címen fogja elismerni. Megmérhetetlen és kiszámíthatatlan hordereje van annak, hogy az evangéliom Kelet felé, Ukrajnán keresztül utat tór magának s Isten adta kiváltság, hogy alkalmuok nyíljan az uttórésben segédkezünk. A csekklepon szíveskedjenek az összeg rendeltetését jelezni. Hogyha imáink és adományaink buzaszemét elvetjük az ukrán talajba, amelyen Isten lelke olyan hatalmasan munkálkodik, bizonyosra veszem, hogy az elvetett mag nemcsak ott, de itthon is meghozza a szászoros termését. Ján. 12, 24.

## A Missziói Gyermekszövetség órája.

Ének. A szív tisztaságáról szóló ének, pl. a Dunántúli énekeskv 465. sz. — Kezdő ima tartalma: Áldjuk és dicsőítjük Isten t lelkiismeret csodálatos megteremtéséért. Romlott gyermek lelkiismerete is újra éled pillanatok alatt, ha tiszta szívű gyermekek társaságába jut. A lelkiismeret, a halhatatlan lélek védőangyala már kis gyermekekben hősiesen harcol a gyermeklélek ártatlanságáért.

Ige alapján való megbeszélés: I. Jákob fiát, Józsefet Isten csodálatos utakon vezette és gazdagon megáldotta, mert szíve tiszta volt. II. Szavaink, gondolataink, cselekedeteink Isten szemé előtt mennek végbe. Ő előtte titok nincs. A samáriai asszony e szavakkal hívta a falu népét Jézus Krisztushoz: „Jertek, lássatok egy embert, aki megmondta nekem mindent, amit cselekedtem." Aztán a falubeliek meglátták, hogy az az ember Jézus Krisztus. III. A 6. parancsolattal Isten különösképpen a szívünk tisztaságát és a családi életet védelmezi. Mindkettő az Ő csodálatos alkotása, de mindkettőt rettenetes erővel támadja e világ



ura, a Sátán. IV. Aki nem akar az illetlenség, paráznság bűnében elkárhozni, annak a 6. parancsolat szerint kell az életét folytatnia. A 6. parancsolat készíti elő bennünket a családi életre és abban mondja meg Isten, hogy a családi életben hogyan viselkedjünk. V. Hetenkint legalább kétszer mondjátok el a 6. parancsolatot és imádkozzatok magatok a Szentlélek segítségéért, hogy mindig jobban megismerjétek e parancsolat értelmét. Földi boldogságokat nagyrészt ez isteni parancsolatba rejtette el Isten.

Történetek az életből: (A gyermekek felfogásához mértén e rövid vázlatok részletezendők és színezhetők).

1. A mult század közepe táján egy francia asszony meglátogatott egy embert, aki nemrég költözött Angliából Franciaországba. Az asszony így szólt: „Kedves Uram, én igazi békességet és családi boldogságot keresek, azért jöttem, legyen szives szerezzon nekem egy bibliát.“ Azt mondja erre az angol, hogyan jutott asszonyom erre a gondolatra? — Úgy, hogy egy ismerősöm nemrég tért hazá Angolországból és elmesélte, hogy minden családban, ahol járt, békességet és boldogságot talált, pedig sok háznál megfordult. Az ismerősömnek az a meggyőződése, hogy az angol családok békéje, boldogsága nem eredhet máshonnan, csak a bibliából, mert ezt olvassák minden házban, a templomokban és nagyon sok ember jól ismeri a bibliát. Csak a biblia lehet az a fundamentum, melyen anyai család boldogsága s békéje felépülhet...

2. Kétszáz évvel ezelőtt élt Németországban Zinzendorf Miklós gróf. Ő gyűjtötte Krisztus Urunk köré az ú. n. herrnhuti testvérközösséget. E közösségről még többször hallottk, mert a pogányok térítésében buzgólkodnak s Isten gazdagon megáldotta térítésüket. Mikor Zinzendorf gróf eljegyezte feleségül Erdmuthe Dorottyát, reusszi grófnőt, kijelentette menyasszonya előtt, hogy ő minden pillanatban kész arra, hogy az Úr hívására vándorbotot fogjon és a pogányok térítésére idegen világrészbe menjen. Úgy jöjjön hát hozzá feleségül, hogy ezt szem előtt tartsa. A menyasszony most még jobban örült, hogy Isten Zinzendorft küldte vőlegényül neki, esküvőjük előtt elhatároztak, hogy Isten dicsőségére kötik meg házassági frigyüket és együtt munkálkodnak Isten országa terjesztéséért.

3. Egy másik jegyespár az esküvő előtti napon este vidám társaságban időzött. A vőlegény igen jó kedvű volt, sokat lotyogott és mindenkit meg akart nevetetni. Széles jókedvében egyszer csak a vallás dolgait, a templomot, a papokat, az imádkozó néniket kezdte gúnyolni, tréfiával nevetségessé akarta tenni őket. Menyasszonya először szeretettel figyelmeztette, hogy a szentséggel tréfát ne űzzön. A vőlegény azonban nem engedett a szép szónak, sőt hengegve mondta: „Törődöm is én Istennel és a vallással, mire való volna ez a mai művelt uriembernek.“ A menyasszony erre megijedt, aztán hirtelen összeszedte magát és így szólt: „Attól a szempillantástól kezdve, melyben észreveszem, hogy a vallást s hitet nem becsüli és nem tiszteli, már nem vagyok az öné, mert aki Istent nem szereti, az a feleségét sem szeretheti igazán.“ A menyasszony e mellett maradt is. Hasztalan színelte most már a vőlegény vallásosságát, a menyasszonya csak annál jobban megvetette. Hasztalan próbálgatták a szülők az ügyet elsimítani, a menyasszony állhatatos maradt, nem ment feleségül a hitőcsárló emberhez és istenfélő rokonsága helyeselte az elszántságát.

4. Szent Tamás szigetén, hol a herrnhutiak sok emberáldozattal térítették a pogány négereket, élt egyszer egy igen ügyes néger rabszolga. Megtanulta az építésmérnöki tudományt és rábízták több állami épület építését. Őt nyelvet tanult meg és mégis családjával együtt rabszolgasorban kellett élnie. Mihelyt kevés pénzre tett szert, kiváltotta a rabszolgaságból a feleségét. Azután nagy szorgalommal tovább kerestett, míg nagy összeg árán önönmagát váltotta ki. Azután sorban szabadabb tette a 6 gyermekét. Mikor közel 100 éves korában lehunyta a szemét, Istent áldva költözött szerettei közül az igazi szabadság hónapja. Példájából sokan meglátták, hogy milyen az a család, melyet Krisztus lelke megszentelt.

Aranymondás: Boldogok, akiknek szívök tiszta, mert ők az Istent meglátták. Záróima tartalma: Isten segítségéért könyörgünk, hogy testünk végül is az Ő temploma lehessen. Isten áldását kérjük a családi nevelésre.

A kezdőének második felével zárjuk az órát.

Nitschinger János tanító.



## A szél fú, ahová akar.

Két prédikátor.

Dr. Kao, egy kínai keresztyén Kína belsejében utólért egy öreg embert a zarándokok útján. Együtt mentek tovább. Beszélgetésbe elegyedtek, dr. Kao közben érdeklődött hivatása után. „Én a nagy Buddha vegetárizmusát és imáadását prédikátor vagyok.” — „Nem akarnál-e nekem prédikálni? Jó alkalom van ehhez.” — „Szívesen, sohsem vagyok boldogabb, mintha valaki hallani akarja tanításomat.” Komolyan és jól adta elő Buddha vegetárizmusát és imáadását, miközben dr. Kao hébe-hóba kérdezett tőle valamit. Aztán déli pihenőt tartottak. „Nagyon udvariatlan voltam,” szölt az öreg, amikor éppen rizsüket ették, „még egyáltalán nem tudakozódtam hivatásod felől.” „Igen,” felelt dr. Kao, „én is prédikátor vagyok, de tanításom merőben más a tiednél.” „Akkor kössünk szövetséget,” mondta az öreg. „Ha tanításod jobb az enyémnél, akkor tanítványod leszek; ha az enyém jobb a tiednél, te légy az én tanítványom.” „Jó,” válaszolt dr. Kao, „ezzel teljesen egyetértek. Kezdjük el mindjárt!”

Óráról-órára vándoroltak egymással dr. Kao és a buddhista prédikátor, miközben a missziói orvos a keresztyén tanítást fejtegette. Éjszakai szállásukon sok bibliai helyet elolvastak, amelyek az örvendetes füzetet még érthetőbbé tették. Mielőtt nyugovóra tértek, még együtt imádkoztak Jézus nevében. Az öreg ember ezt most hallotta először. Másnap reggel fölkelte dr. Kao-t és így szólt: „Testvér, ma nem megyek tovább a bucsujáró helyre, haza megyek.” „Mi van veled? Talán beteg vagy?” tudakozta dr. Kao. „Nem, az nem vagyok, de szívem megtalálta az oly régóta sóvárgott békességet. Testvér, tanításod jobb az enyémnél. Mától kezdve én is hiszek Jézusban.” Levette ájtatosságánál használt rózsafüzérét és odaadta dr. Kao-nak. „Nincs rá többé szükségem,” mondotta, „de szeretnék valamit, hogy hazavigyem családom számára. Hiszed-e, hogy nekem adhatod?” — „Mi legyen az?” — „Igen, a könyv.” Ez az egyetlen Biblia volt dr. Kao-nál, de nem vonakodott neki adni. Aztán mindketten örömmel mentek útjukon.

Kit illet a hála?

Li, az öreg kínai keresztyén arra szorult, hogy unokaöccsének, egy buddhista papnak a kenyerét egye. Ahánvszor kölest vitt neki, Li így szólt: Hála legyen az Úrnak, hogy megint megsegített! A pap ezt mondta neki: Ugyan mit hálálkodsz Istenednek? Az nem segít rajtad! Nekem kell hálát adnod! Li azonban így szólt: Az Úr a te kezéd által segít rajtam. A pap így válaszolt: Jó, mostantól kezdve semmit sem hozok neked; hadd gondoskodjék rólad Istened. Amikor minden készlete teljesen elfogyott, Li így imádkozott: Uram, légy segítségül nekem, ne szegyenüljek meg! Hirtelen hangos kiáltozást hallott feje fölött. Két keselyű marakodott nagy darab disznóhúson, amit az egyik tartott a csőrében. Egyszerre csak leejtette éppen az öreg Li lába elé. Nagy örvendezéssel föl-emelte és megfőzte. A pap nemsokkal ezután eljött és megkérdezte: Nos, adott-e Istened ennivalót? Igen, mondta Li. Ugyan mit? kérdezte a pap. Nézd csak, mondta Li, az Úr ezt adta nekem ajándéknak! A pap így szólt: A te Istened többre képes az enyémnél. Mostantól fogva én is hiszek Benne.

A Biblia Afrika legmagasabb pontján.

A Kilimandsaro, Afrikának ez a legmagasabb hegysege 4000 méter magaságig növényekkel borított és aránylag könnyen meg lehet mászni. Hosszú fennsík köti össze a Kibo 6010 méter magas kerek, hatalmas kúpját az 5355 méter magas Mawensi-vel. A Brit Külföldi Bibliatársulat ügynöke néhány év előtt fölment a jégmező széléig. A kíséretében lévő Werner Stauffacher az Afrika Belső Misszió egyik misszionáriusa fölment egészen a csúcsig, egy jéggé vált kráter széléig. Ezt a krátert elsőnek Mittelholzer svájci pilóta röpülte át és fényképezte le. Werner Stauffacher Bibliát tett az örök hóban az egyik szikla alá a Bibliatársulat megbízásából. Jeleképesen ez a hely Afrika legmagasabb pontja. Amint a Kilimandsaro jégmezejének fénye messzire bevilágít az országba, úgy ragyogjon be Isten Igéje a sötét földréz lelki sötétségébe.

Isteni bőkezűség.

W. Hosbach misszionárius írta meg egyik művében a következő csodálatos imameghallgatást: Kelet-Afrikában történt, Usambarában. A keresztyén favágók egyik nap elmentek az erdőbe, napi munkájuk végzésére. Banánkása szolgált ebédül. Milyen szívesen ettek volna hozzá egy darabka húst! Az egyik hirtelen



így szólt: „Isten mannat adott az izraelitáknak a pusztában. Ő szerezhet nekünk húst itt is, az erdőben. Kérjük Őt ezért.“ Nemsokára egy ember ment el előtük, hasonlatosképpen fát akart dönteni. Még nem került messzire, amikor valami állat nyöszörgését hallotta a bozótban. Gyorsan visszafutott és segítségül hívta a favágókat. Azok követték és egy sást találtak ott harcban egy antiloppal. A sas elengedte a megsebesült állatot és a levegőbe lendült. Az antilop szívesen látott zsákmányként esett a favágók kezébe. Csodálkozva néztek egymásra. Aztán letérdeltek és hálát adtak Istennek a kedves ajándékért. Az Ige még most is megáll: Az legyen az én gyönyörűségem, hogy jót tesztek velük, ezt mondja az Úr.

### Vasárnapi út.

Anstein baseli lelkész 1931-ben afrikai útján vasárnap reggel érkezett meg hajóval Ugandába, az Albert tó keleti partján. A fővárost, Kampalát akarta meglátogatni, ez azonban olyan messze volt, hogy késő estig kellett gépszekéren utaznia. Ez a vasárnapi utazás egyetlen szép istentiszteletnek látszott előtte, ebben a néhány évtized előtt még ősmertlen és pogány országban. Uganda földje vasárnapot ünnepelt. A templomok harangjai zúgtak mindenfelől. A keresztyének Bibliával és énekeskönyvvel hónok alatt özönlöttek kora délelőtt a templomokba. Itt-ott megállt egyik-másik templomnál. Csöndesen benézett, hogy lássa a sok áhitatos templom-látogatót és hallja az ifjú keresztyén gyülekezetek énekét, bár nem értette nyelvüket. Dél felé találkozott a templomból hazatérőkkel és az utcák délután megélenkültek a sétálóktól. Micsoda átalakuláson ment keresztül ez az ország! 1881. november 20-án a vadak még megölték dr. Krapf misszionáriust.

### Amikor az Újtestamentum ment meg a testi haláltól.

A kínai zavargások idején egy Csang nevű katona fogságba került és agyon kellett volna lövetnie. Mielőtt kivitték, egyenruháját lehúzták és félredobták. Nemsokkal utóbb bejött a parancsnok. Amikor az egyenruhát meglátta, lábával félrurugta és megparancsolta, hogy vigyék el. A rúgnáslál egy kis könyv esett ki a kabát zsebéből. A parancsnok fölemelte és nagy csodálkozására egy Újtestamentumot tartott kezében. Kié az egyenruha és a könyv? kérdezte. Elmondták neki Csang történetét. Nagy hamarsággal elküldött érte és maga elé hozatta. Amikor előtte állott, megajándékozta a szabadsággal. Bár a kínai tiszt pogány volt, mégis nagy tisztelettel viseltette a keresztyénnel és azok szent könyvével szemben. Az Újtestamentum megmentette Csangot. Jó, ha Isten Igéje mindig velünk van, még jobb, ha minden időben szívünkben hordozzuk, de legjobb, ha mindig így imádkozunk: Hadd vigasztaljon, intsen, vezessen Szent Igéje folyton folyvást, életünknek minden napján!

### Világítasz-e a szenvedés idején?

Egy Kína belsejében munkálkodó misszionáriusnő átélte férje távollétében a csöcseléknek a missziói állomás ellen intézett dührohamát. Ott állt a védtelen asszony, beékelve a tömegbe, készen arra, hogy bántalmazzák és megölik. A közelben állt egy Wong nevű tudós, úgynevezett könyvvasas. Őt kérte ortalomért és az lovagiasan segítségére volt a veszélybe kerülteknek. A missziói ház elpusztítását azonban nem lehetett megakadályozni. Az asszonynak végig kellett néznie holmija elhurekolását. Akkor egy gondolat vágódott agyába. Te is elszenvedheted örömmel javaidnak elrablását a Jézus szerelméért. (Zsid. 10, 34.) Anélkül, hogy sejtette volna, arkifejezése nem maradt titokban oltalmazójának éles szeme előtt. A gyöngye asszonynak ebben a helyzetben tanusított hitbéli bátorsága meggyőzte a kereső kínait a keresztyénység igazságáról. Wong nemsokkal utóbb férfiasan bizonyosságot tett a missziói kápolnában Jézusról.

### Ő a mi békességünk.

Egy gazdag hindu megkérdezte a papját, mit kelljen cselekednie, hogy békességet nyerjen lelkének. „Meg kell mosakodnod a Ganges szent vizében“, parancsolta a brahmin. Megtette, de nem könnyebbült meg. Elpanaszolta nyomorúságát ama vezeklők egyikének, akik szörnyű önkínzással igyekeznek az istenek kiengesztelésére. Ezt a tanácsot kapta: „Verj hegyes szökeget cipőd sarkába, húzd lábadra, válladra tegyél nehéz koloncot és zárandoklj el Brahma Isten szentélyéhez.“ A beteg lelkiismeretű hindu már 20 óra hosszat vándorolt a legkínzóbb fájdalmak között. Halálra fáradtan ért egy faluba. Nagy sereget látott egybegyűlve. Egy misszionárius éppen ezt az ígét magvarázta: „Imé az Istennek Báránya, Aki hordozza a világ bűneit.“ Amint odaért, ezeket a szavakat hallotta:



„... és ez Jézus, Aki meghalt a kereszten a világ bűneiért; ha valaki hisz Ő benne, békességet talál lelke számára.“ A vezeklő ledobta válláról a koloncot, levetette szögekkel kivert saruját és az egész nép előtt így kiáltott föl: „Ez, csak ez segíthet rajtam. Benne akarok hinni, az áldozati bárányt akarom követni.“

**Megbocsátás.**

Taylor misszionárius röviddel Újzéländből való hazautazása előtt összegyűjtötte az ő szolgálata által megnyert újzéländiakat. Az Úrvacsorát ünnepelték az egészen megtelt templomban. Amikor az első sor az Úr oltáránál térdelt, a térdelők egyike hirtelen fölkel és az egész templomon át visszament ülőhelyére. Taylor megdöbbent. Mielőtt meglepetéséből magához térhetett volna, az ember visszatért, az előbbi helyen letérdelt és magához vette a többiekkel együtt az Úr szent vacsoráját. A misszionárius az ünnepély végén megkérdezte: „Különös viselkedésének oka felől. A szigetlakó így válaszolt: „Amikor az oltár elé léptem, nem tudtam, ki mellé térdelek. Hirtelen annak az embernek az oldalán találtam magamat, aki évek előtt megölte apámat és megitta véréit. Szörnyű érzések vettek rajtam birodalmat, nem bírhattam ki mellette... aztán lélekben megláttam odafönt a Nagy Vacsorát és szót hallottam a keresztről: Atyám, bocsásd meg nekik, mert nem tudják mit cselekesznek! akkor újból le kellett térdelnem apám gyilkosa mellé!

Zarándi Attila.

**HIREK.**

**A Misszióegyesületi Tanács ülése.**

A tanács Dr. Molnár Gyula és Németh Károly elnöklete alatt április 15-ikén ülést tartott. A titkári jelentés szerint a Kunst Irén-Emlékkönyv január közepén jelent meg 2000 példányban. Mar Johannes asszir lelkész körutja az Ózd vidéki előadásokkal befejeződik. Az Üllői uti imaórákon januárban Vapalahti Topi finn lelkész — aki már visszatért hazájába — tartott előadást, februári óránk Gáncs A. emlékének volt szentelve, a márciusi imaórán Danhauser L. titkár tartott előadást Kagaváról. Az Egyesület Gáncs A. arcképével levelezőlapot adott ki, amelynek tiszta jövedelme G. A. síremlékére megy. A Lipcsei Misszió százéves jubileumi ünnepségére (június 7. 8. 9.) csoportos utazás van tervezve Lipszence és a Luther városokba; huszonötös csoportnak az egész utazás és ellátás körülbelül 150 pengőbe kerülne. Az iratterjesztési akció terén bizonyos nehézségek merültek fel. — A pénztáros jelentése szerint az Egyesület készpénzkészlete 2921 pengő; a Kunst Irén-Emlékkönyvre befolyt 1300 pengő; G. A. síremlékére március 31-ig 268 pengő. — A Missziói Lapok kiadójának jelentése szerint a bevétel 1132 pengő, a kiadás 984 pengő. Azoknak, akik a lapnál több év óta vannak hátralékban, a lap küldésél beszüntette. Propaganda számok a kiadónál (Drenyovszky János, Kispeszt, Fötér 12. fszt. 2.) kaphatók s kívánatos, hogy a különböző missziói ünnepélyeken propaganda számok szétosztásra kerüljenek.

— A Lipcsei Misszió juileumi ünnepségén az Egyesületet Németh Károly egyházi elnök fogja hivatalosan képviselni. — Az Egyesület külmissziói könyvtárt létesít, amelyre vonatkozólag D. Dr. Ihmels Károly, a Lipcsei Misszió igazgatója megígérte, hogy a Lipcsei Misszió nagyobb kiadványait ajándékba adja a könyvtárnak. — Elfogadta a tanács azt a javaslatot, hogy a tanács tagjai között nők is legyenek. — Schebetz Hilarius és Jarczuk Theodor körlevele alapján foglalkozott a tanács az ukrainai evangéliumi mozgalom ügyével és annak támogatását elfogadta; a mozgalomról Németh Károly a májusi imaórán (május 12-ikén, az Üllői-uti imateremben, d. u. félhatkor) előadást tart.

**Üllői-uti imaóra.** A budapesti tagok imaórája május 12-ikén délután félhat óraker lesz az Üllői-uti imateremben. Előadást tart Németh Károly esperes az ukrain evangéliikus mozgalomról; irásmagyarázatot tart Drenyovszky János vallástanárr.

**Kunst Irén-Emlékkönyv.** Kérjük azokat, akik az Emlékkönyvet megkapták s annak árát még nem küldték meg, szíveskedjenek a pénzüsszeget befizetni, hogy a nyomdai számlát kiegyenlíthessük. Különösen vonatkozik ez azokra is, akik előfizetőket voltak szívesek gyűjteni s az előfizetési díjakat még nem küldték meg.

**Csoportos utazás a németországi Luther-városokba.** Egyesületünk a Lipcsei Misszió jubileumával (június 7—9.) kapcsolatban csoportos utazást szervez



a Luther-városokba: Leipzig—Erfurt—Eisenach (Wartburg)—Weimar—Worms—Stuttgart—Augsburg—München—Salzburg—Wien—Budapest. Az ut Budapesttől Budapestig 25 résztvevő esetén 72 pengőbe kerülne. Úgyhogy az összegek költségek nem tennének ki többet 150 pengőnél. Jelentkezni lehet Danhauser László vallástanárnál, Budapest, VI., Bajza-u. 27. I. — Jelentkezéseket mielőbb kérjük.

A székesfehérvári missziói egyesület április 13-ikán, Husvét hétfőjén, a templomban vallásos estélyt tartott. Gyülekezeti ének után a helybeli segédlelkész imádkozott. Majd Drenyovszky János kispesti vallástanár lelkész mondott beszédet az élő Megváltóról. Szavaltatok, a helybeli lelkész záróimája és áldása töltötték ki az estélyt. A fiók-egyesület tagjain kívül a többi egyháztag is szép számmal vett részt az ünnepélyen. Isten áldása kísérje az Egyesület további munkáját.

A nyíregyházi ág. hitv. ev. Misszióegyesület munkásságáról. Márc. havi misszió-ünnepélyünket 29 én tar-

tottuk meg. Ez alkalommal Mar Johannes hazájából kiüldözött asszir ev. lelkész ismertette az asszir nép történetét, kulturáját s tárja fel az asszir kereszténynek mártyr sorsát. Előadása után vetített képeken ismertette hazáját és népét. A német nyelvű előadást Joób Olivér püspöki titkár tolmácsolta. Előadás előtt a Salamon bokor-tanyai Luther Márton Kör tagjai szavaltak, az iskolás gyermekek pedig előadták Szolár Irén: Jézus a pogány gyermekek között c. színművét. — Kolosse 4, 2 3.

Lunde János: Jézus kis barátai. II. kötet. Gyermekprédikációk. Fordította Wolf Lajos. Lunde norvég püspök újabb gyermekprédikációinak kiadásával Wolf Lajos szolgálatot tett a gyermekek vallásos nevelésével foglalkozóknak. Melegen ajánljuk ezt a második kötetet is nemcsak azoknak, akik gyermekistentiszteleteket tartanak, hanem mindazoknak, akik akár iskolában, akár a családban a gyermekek vallásos oktatásával és nevelésével foglalkoznak. Kapható a kiadónál Wolf Lajos ceglédi lelkésznel.

## Kimutatás

a magyarhoni ág. hitv. evang. Misszióegyesület pénztárába 1936. március 22-től április 22-ig beérkezett összegekről.

**Tagdíjak:** Bpestről: Zenovicz Karolin 3 (1), Dr. Zelenka Frigyes 3 (1), Harkáról az ev. gyülekezet 3 (1), a Nőegylet 3 (1), Danielisz Róbert 3 (1), Németh Gyula Szekszárd 3 (1), Benzing István Monor 3 (1), Béli Sándor Baja 3 (1) P.

**Offertorium:** Harka 2 74, Csépa 0.81, Bpest Üllői u. bibliorán 3.26, Ózd Kunst I. vetített képek előadásán 10 P.

**Adományok:** Bpestről: Atom 1, Falb András 1.50, Zenovicz Karolin 1, Árva nevelésére Zarándi Attila 3, Mezőberényi áll. polg. isk. III—IV. o. ev. tanulók 20, Béli Sándor Baja 1 P.

**Perselygyűjtések:** Bpestről: özv. Péczeli Lajosné 6.90, Marton Szilárd 1.87 P.

**Gyermekszövetség bélyegért:** Soproni ev. el. iskolások 5.10 P.

**Gáncs Aladár síremlékére:** Németh Gyula Szekszárd 1, Gyórfy Béla Felpéc 10, Marcsek János Ózd 10, özv. Dr.

Szeretettel kérem a tagokat és a hittestvéreket, hogy a szelvényen megírt szíveskedjenek, mily címen: tagdíj, offertorium, gyűjtés vagy adomány címen könyvelendő el a küldött összeg.

Budapest, 1936. április 22.

Csekk számla száma 16.188.

Sonnwend Frigyesné Berektompaháza 10, Ludván Sándor Celledömök 10, Kádár Gyula Barcs 5, Németh Károly Lébény 10, Túróczy Zoltán Győr 5, Szabó József Győr 5, Szarvasról Kelló Gusztáv 5, A Missziói egyesület 10, Bakay Péter Apostag 5, Király Lajos Szilvásvárad 2, Dr. Szeberényi L. Zsigmond Békéscsaba 2, Nitsinger János Sopron 3, Belák Sándor Tokaj II. részl. 5, Budapestről: Evang. főgymn. 20, Dr. Ebner Ferenc 15, Köhler Jolán 10, Pataki Antal 10, Zenovicz Karolin 5, D. Kovács Sándor 5, özv. Terray Pálné 3, Zarándi Attila 2, Geyer Erzsébet 2, Havas Árpád 2, J. J. 1, Taschner Ferencné 1, özv. Péczeli Lajosné 3 (A mult kimutatásban tévesen 1) P.

**Christiananda missziójára:** Zarándi Attila 3 P.

**Mar-Johannes asszir lelkész javára** C. E. leányszövetség 3 P.

Az Úr áldó kegyelme legyen velünk!

Rimár Jenő pénztáros  
VII., Gizella ut 28. fsz. 1  
Telefon: 97.189.